

見證歷史 感恩惜福 賀兩岸如期通水



社論

「暗夜吹哨，自我壯膽」，於事何補？總之，本次通水儀式雖然少了兩岸官員的觀禮與見證，卻不妨礙金門人辦喜事的興致與熱情。我們的想法很簡單，供水合約還要走三十年，只有雙方的關係熱誠而友好，才能確保江水不斷、一切順利。可操之在我的，當然應該盡全力去做，不愧自己，更不負鄉親；至於不可操之在我的，還是籲請以和為貴，並能始終保持友善開放的態度，相忍為和平！

「暗夜吹哨，自我壯膽」，於事何補？總之，本次通水儀式雖然少了兩岸官員的觀禮與見證，卻不妨礙金門人辦喜事的興致與熱情。我們的想法很簡單，供水合約還要走三十年，只有雙方的關係熱誠而友好，才能確保江水不斷、一切順利。可操之在我的，當然應該盡全力去做，不愧自己，更不負鄉親；至於不可操之在我的，還是籲請以和為貴，並能始終保持友善開放的態度，相忍為和平！

歷經二十餘年磋商 兩岸通水見證儀式今舉行

陳縣長：接水後再努力接電與接橋

記者楊水詠／綜合報導

金門自大陸引水工程計畫將於今（5）日舉辦通水儀式，正式宣告實現讓鄉親喝好水的施政願景。金門縣長陳福海昨天表示，「我們不只要接水，宣示在接水之後，我們還要來努力接電，因為金門也很缺電；電接好了以後，我們還要接橋」；同時，他進一步指出，「兩岸以前三通、通郵、通商、通航；接下來，我們要『新三通』，就是通水、通電、通航，我們大家要合力！」

陳縣長昨天在「金門縣一〇七年度模範父親暨新好爸爸表揚大會」活動作了以上表示，他也邀請在場的模範父親、新好爸爸及家屬、朋友們，在今日一起來見證兩岸通水，可到各鄉鎮公所、烈嶼鄉在碼頭搭接駁車，前往參與，共襄盛舉，以辦喜事的心情，見證歷史的這一刻！

金門自大陸引水計畫前後歷經二十餘年磋商與努力，兩岸歷經三次工作會議及八次技術商談，至一〇四年六月間，終於由我方經濟部與陸方水利部的水利主管機關及金門縣政府與大陸福建省水利廳執行單位，達成供水水源、水量、水質標準、合作模式、購水契約期限等多項共識，並於一〇四年七月二十日完成金門自大陸引水工程契約簽訂儀式，開啓兩岸引水計畫重要里程碑。

金門自大陸引水工程計畫通水儀式進入倒數計數，整個籌備工作緊鑼密鼓，迎接今天正式宣告通水啓動的到來；陳縣長表示，金門長期以來都很缺水，歷任縣長、立法委員、縣議會議長和議員，在大家共同努力下，終於於今日見證完成兩岸通水的歷史性一刻，開創另一項兩岸民生交流及互通的歷史新頁。

歷經這幾天的金門自大陸引水通水波折！陳縣長指出，「由於兩岸的氛圍有一些不確定的因素，反而希望我們通水要延緩，縣長認為這絕對不可以，一定要接水。」陳縣長也說，縣長就像金門的一座山，金門若沒有水，金門是要如何發展？在接水的過程中，我們是那樣的辛苦，但中央若有一點壓力，我們一定要抗拒，勇往直前，守護金門！

昨天上午十時左右，陳縣長再度到田浦水庫的金門自大陸引水通水儀式現場巡視，瞭解整個通水儀式準備狀況，並與金門自來水廠廠長許正芳討論儀式進行流程，且通水儀式已大致準備就緒。陳縣長表示，兩岸今天如期舉行通水儀式，是用感恩和歡喜的心和鄉親一起見證這歷史時刻，這也是魄力與承擔的展現。

另，陳縣長接受媒體訪問表示，通水後，大陸可以提供金門百分之三十的用水；在金門自給水源為百分之七抵田浦水庫通水儀式現場巡視，瞭解整個籌備工作情形（薛子軒提供）



見證歷史 議會赴晉江參與陸方典禮

記者許峻魁／綜合報導

金門歷史上的重要時刻，兩岸共飲一江水，大陸引水來金的供水儀式今日在金沙田浦、大陸晉江同時舉行，而議長洪麗萍、副議長謝東龍等，昨與多位議員赴陸前往晉江龍湖水庫，見證這歷史性的一刻。

議長洪麗萍、副議長謝東龍、議員許玉昭、王碧珍、張雲德、楊永立、李誠智、許應玉等人，還有前縣長李沃士、前議長王再生、前立委楊應雄、議會秘書長李增財、立委楊麗萍服務處主任孫國智等人，搭乘昨日下午二時的小三通前往廈門，隨後前往晉江參與今日陸方通水儀式。洪麗萍表示，通水在兩岸之間，對於金門是很重要的，金門長期在缺水的狀態，而在經過前幾任的縣長、立委的努力，才能促成現在的通水，她希望藉由這次的通水儀式，讓兩岸更進一步共同發展，並且共創雙贏。洪麗萍更進一步表示，兩岸的通水是金門鄉親們所關注、期盼的大事，

十。另，對於金門從大陸引水，中央有不同看法，陳福海重申，縣府充分尊重陸委會的立場，但他是以金門鄉親權益為優先、民生基礎建設為第一。

金門自大陸引水計畫引用水源及路徑，起自大陸福建省泉州山美水庫，經晉江系統向下游導入龍湖水庫後，沿陸方配合興建之十一公里陸域管管至金門海墘，接續銜接我方負責之十六公里海底管線，至抵達田浦碼頭上岸，而為因應後續水源調度與輸送，於金門另推動受水調節池及導水管等配合系統。總體而言，金門自大陸引水相關工程歷經三年辛勞，始能獲得今日成就。

另，金門自大陸引水計畫雙方所訂購水契約長達三十年，於十年後之引水規模，將可提昇至三點四萬噸／日，且保有擴充至五點五萬噸／日之彈性；簡言之，金門自大陸引水計畫將可滿足金門未來三十年的中、長期發展用水需求，並間接改善地區地下水枯竭與湖中水質不佳等問題。而，針對金門自大陸引水水質，金門縣自來水廠除依供水契約檢驗外，我方亦設有即時數據監控並將定期抽測，以確保引水水質，讓鄉親喝得安心和安全。

此外，金門自大陸引水計畫將於今日上午九時舉行，內容有開場表演、通水回顧影片、貴賓致詞、夢想活動、通水見證、預定上午十時三十分告一段落，將為兩岸民生交流寫下新一頁，並在扮演兩岸和平關鍵角色與平台基礎上，深化兩岸金廈交流合作，裨益金門經濟產業和民生之發展進步。陳福海也期望大家一起用感恩和歡喜的心，和鄉親一起見證這個歷史時刻，並祝福兩岸的和平氛圍！

金門自大陸引水「兩岸通水見證儀式」今（5）日上午舉行，預計將有200多位鄉親到場共同見證歷史。昨日會場正緊鑼密鼓地加緊確認每一項環節，確保今日通水典禮圓滿完成。

「兩岸通水見證儀式」今日將於田浦水庫旁進行，昨日的現場搭起主舞台以及「兩岸通水見證儀式」的大看板，預計的引水閘口掛上「兩岸共飲」、「引水願景」的標語，今日屆時會有噴水特效，昨日也試噴好幾次，確保運作正常。現場各單位工作人員忙得忙出，有人打掃環境，有人彩排施放氣球橋段，有人忙著將水庫欄杆刷上新漆，各司其職，確認任何環節萬無一失。

縣府表示，今日通水儀式流程為：9點進行開場表演、9點10分播放通水回顧影片、片長約5分鐘；9時15分至9時40分貴賓致詞、9點40分至9點55分夢想活動、9時55分至10時10分通水見證。

據了解，流程之一的「夢想活動」，將邀請與會貴賓和過去20年來促成兩岸通水有功的人士，大家共同寫下心願，一起施放熱氣球。通水見證部分，因為「接水」十分抽象難表達，主辦單位特別設計「噴水特效」，讓民眾可以清楚看到「水」。為讓通水不NG，自來水廠也多次進行試水，保持水壓穩定與水管暢通，確保通水順利。

縣長陳福海廣邀金門鄉親一起到現場見證歷史，近日各鄉鎮公所進行意願調查，並於今日上午8點，皆有遊覽車從各鄉鎮公所出發，接駁鄉親到現場，預計今日將有200多人到場見證通水儀式。

縣長陳福海表示，通水後，大陸可以提供金門約30%的用水；他同時感謝經濟部水利署投資新台幣40億元供金門



通水前夕 各單位加緊確認每項環節

記者陳冠霖／綜合報導

金門自大陸引水「兩岸通水見證儀式」今（5）日上午舉行，預計將有200多位鄉親到場共同見證歷史。昨日會場正緊鑼密鼓地加緊確認每一項環節，確保今日通水典禮圓滿完成。

「兩岸通水見證儀式」今日將於田浦水庫旁進行，昨日的現場搭起主舞台以及「兩岸通水見證儀式」的大看板，預計的引水閘口掛上「兩岸共飲」、「引水願景」的標語，今日屆時會有噴水特效，昨日也試噴好幾次，確保運作正常。現場各單位工作人員忙得忙出，有人打掃環境，有人彩排施放氣球橋段，有人忙著將水庫欄杆刷上新漆，各司其職，確認任何環節萬無一失。

縣府表示，今日通水儀式流程為：9點進行開場表演、9點10分播放通水回顧影片、片長約5分鐘；9時15分至9時40分貴賓致詞、9點40分至9點55分夢想活動、9時55分至10時10分通水見證。

據了解，流程之一的「夢想活動」，將邀請與會貴賓和過去20年來促成兩岸通水有功的人士，大家共同寫下心願，一起施放熱氣球。通水見證部分，因為「接水」十分抽象難表達，主辦單位特別設計「噴水特效」，讓民眾可以清楚看到「水」。為讓通水不NG，自來水廠也多次進行試水，保持水壓穩定與水管暢通，確保通水順利。

縣長陳福海廣邀金門鄉親一起到現場見證歷史，近日各鄉鎮公所進行意願調查，並於今日上午8點，皆有遊覽車從各鄉鎮公所出發，接駁鄉親到現場，預計今日將有200多人到場見證通水儀式。

縣長陳福海表示，通水後，大陸可以提供金門約30%的用水；他同時感謝經濟部水利署投資新台幣40億元供金門

水資源建設，而縣府也投資5、6億在通水工程上，務必要讓鄉親不缺水、喝好水。

陳福海表示，金門長期缺水嚴重，感謝中央和地方歷任縣長、立委以及國民黨、民進黨的好朋友協助，讓兩岸如期通水，大家一起用感恩和歡喜的心，和鄉親一起見證這個歷史時刻，並祝福兩岸的和平氛圍。

金門自大陸引水工程經行政院民國63年核定，海底管線工程總經費5.6億元，中央政府補助85%、金門縣政府負擔15%，並由金門縣政府自來水廠與陸方福建省供水有限公司簽訂購水契約，購水單價為每度原水2.8元。

上午通水 田浦水庫周邊路段將交管

記者陳冠霖／綜合報導

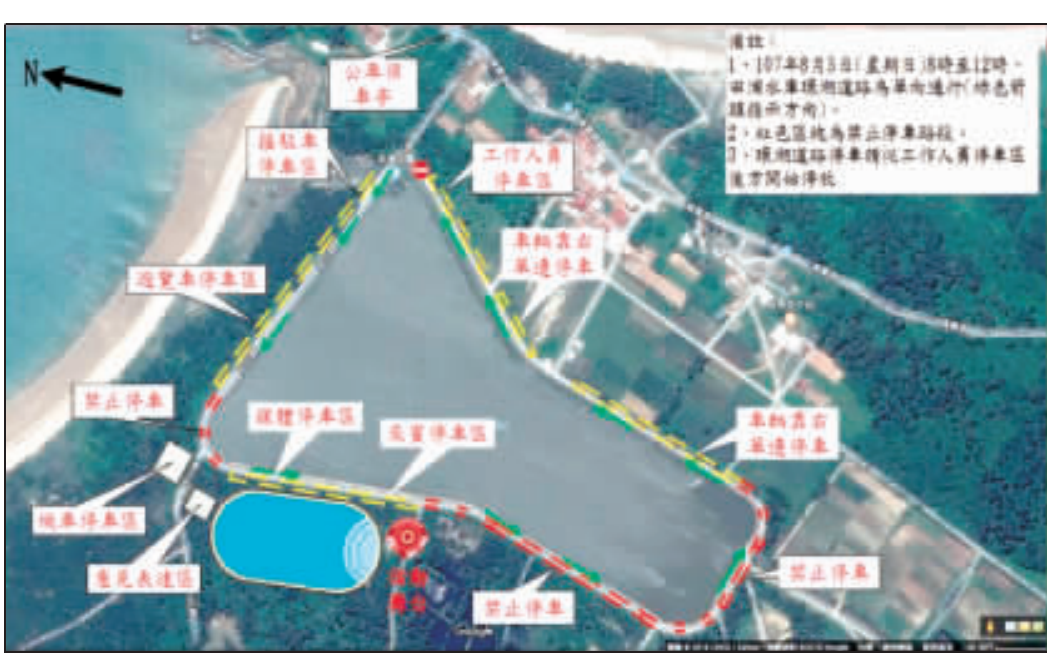
金門與大陸「兩岸通水見證儀式」將於今（5）日9點至11點在田浦水庫舉辦，田浦水庫周邊、埔華路、大山路將進行交通管制，由於現場停車空間極少，且水庫周邊許多路段為安全起見禁止停車，金門分局呼籲要到場觀禮的民眾，儘量搭乘各鄉鎮規劃的遊覽車。

金門分局指出，規劃活動周邊道路交通管制措施如下：一、交通管制部分：參加活動車輛一律由埔華路左轉大山路進入田浦水庫，田浦水庫環湖道路於活動期間改為單向通行。

二、停車區部分：「機車停車區」規劃於大山路往碧山方向一側空地。「煤體及受邀來賓停車區」規劃於會場入口左側。「接駁車停車區」規劃於大山路靠海一側，供接駁車臨時停車使用。「遊覽車停車區」規劃於大山路靠海一側，請進入停車之遊覽車務必緊靠右邊停車，且於活動結束後始得駛離水庫。因水庫周邊道路狹窄，道路轉彎處一律禁止停車，避免造成交通阻塞。請各式車輛之駕駛人，當日務必遵從警察人員之指揮，切勿隨意停車。

三、外圍停車區規劃：第一停車區規劃於田埔村內廣場，於該處停車之民眾請自行步行至活動會場。第二停車區規劃於林務所內之停車場，第三停車區規劃於鵝山教練場內，請於該兩處停車之民眾，統一於林務所大門處搭乘接駁公車，車船處將於當日7時10分至12時派派接駁車，接送民眾往返活動現場。

此外，當日活動訂於9時舉行，請參加活動之來賓及鄉親，提早抵達會場，避免同一時間因人車擁擠，造成交通堵塞之情形。並參加活動之鄉親儘量將車輛停放於林務所及鵝山教練場之停車場，再搭乘車船處之接駁車往返會場，以避免無法停車之窘境。



責任編輯／呂士昂

與大獸醫團隊巡迴金門 為毛小孩打疫苗

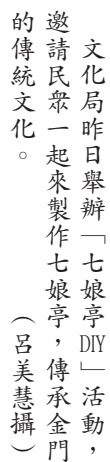
日期	時間	比賽隊伍 (紅字勝隊)		比數/地點
8/4	14:40	烈嶼鄉公所	太武	62 : 65
	15:50	後浦金青	阿尼吉	67 : 43
	18:00	金東	金西	60 : 78
	19:10	新市里	瓊林里-達盛	82 : 77
	20:20	料羅里	沃皮斯潮流	65 : 57
8/5	13:30	阿尼吉	太武	金湖體育館
	14:40	烈嶼鄉公所	後浦金青	
	15:50	沃皮斯潮流	瓊林里-達盛	
	17:00	新市里	料羅里	新市籃球場

兩岸21支隊伍在金門縣羽球邀請賽交流

自民國九十六年起致力運動推動觀光，從辦

記者陳麗好／金沙報導

金沙鎮樂齡學習中心一祖父母即「活動」，今日假金沙鎮複合式運動場舉辦，現場規劃有社區才藝表演以及闖關和宣導活動，主辦單位提醒已報名之55歲以上市民與祖孫，於8:30-9:00完成報名。



記者呂美慧
／金城報導

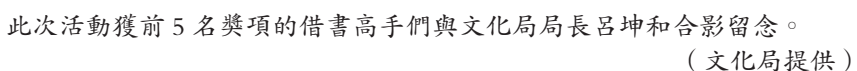
爲因應中國情人節「七夕」，文化局舉辦於「三樓會議室」舉行的兩場次的「七娘星DIY」活動，現場邀請林金榮老師講授節慶民俗、董成眞師傅指導製作七娘星，希望透過活動搭配民俗文化的講授，讓親子一起製作七娘星，除了讓親子增添假日樂趣外，更希望藉此活動將金門傳統文化扎根傳承。

當天參加活動的民眾在林金榮老師與董成眞師傅的製作指導下，以創意製作專屬且獨一無二的七娘喜，有民眾就表示DIY活動相當有趣、新鮮，不只可以手作參與，還可以藉此相互合作、增加親子互動，讓感情更親洽，完成作品很有成就感，成品很漂亮，讓人難忘這次的活動。

社區長者們登上明朝巡檢司城門，體驗空拍機。（文化局提供）

記者呂慧／綜合報導

文化局為推動社區總體營造，持續舉辦各種類型多采、老少咸宜的精彩活動，盼能透過活潑、多元進行的方式，凝聚社區之間共識，強化在地居民對土地的認識，更進一步地促進居民參與社區的公共事務。昨日於峰上社區活動中心舉辦的社區營造課程「空拍機實際操作」，當天近百歲的社區長者們，藉由活動登上明朝巡檢司衙門，並進行空拍機操作體驗。



記者陳麗妤／金沙報導

八月八日父親節，而八月第四個周日為祖父母節，金門縣文化園區管理所為給父親一個特別的父親節禮物，訂於8月7日上午辦理《父子連心、拼貼幸福》親子拼布共學活動，將邀請旅法拼布藝術家謝靜琪與親子共學文創專家王欲尚到場指導，敬請有意參加者自備舊衣物(Ｔ恤)2-3件及一條舊大毛巾，即日起受理報名額滿為止，限額30名，報名請洽(907)691033，蔡小姐。

文化園區親子館將辦理有溫度的文化《父子連心、拼貼幸福》親子拼布共學活動——跟媽媽合作一個父親節禮物(或祖父節、禮物DIY)，訂於8月7日上午9時30分-12:00，假文化園區辦理，請旅法拼布藝術家謝靜琪與親子共學文創專家王欲尚，指導親子拼布藝術，帶親子動手打造一個特別的金門父親節(或祖父節)禮物。

該活動限額30人，即日起受理報名額滿為止，報名者請自備舊衣物(Ｔ恤)2-3件及一條舊大毛巾，作為改造創意發想，針線及剪刀等由主辦單位提供。授課老師將利用拼布技法，指導親子創作手工文創包袋或實用品。

金門縣文化園區管理所說明，活動邀請旅法拼布藝術家謝靜琪，其旅居法國多年，拼布研習教學10多年，設計縫紉材料包及販售連鎖手工藝老店、東京英米雜誌連載專欄手作老師、勝家縫紉特約老師、自營東巷工作室室，及臺北市士林區自學團體兒童縫紉課教學、新北市三重區五華國小課後才藝兒童縫紉老師。

親子共學文創專家王欲尚，臺北市立師範學院幼兒教育師資科畢業、新北市育兒坊育兒中心主任，暑期親子夏令營輔導員、手工藝創意教學講師、國家級心理諮詢師三級證書，海滄兩岸義工聯盟志願者親子故事會講師、創意繪畫教學、繪本閱讀教學、兩岸廈門閱讀聯盟創始辦人。活動報名電話：(907)691033，蔡小姐。

責任編輯／蔡群生

爲：第一名鄭宗浩（借閱冊數爲43冊）、第二名雷凱承、第三名蔡淑娟、第四名洪清正、第五名翁雅玲。

●烈嶼鄉圖書館前5名
爲：第一名林文彬（借閱冊

份，另各館前5名借書高手則個別表揚，每人致贈縣聯社禮券500元。

經過2個月的統計，各鄉鎮前5名借書高手的名單如下：

◎金湖鎮圖書館前5名

爲：第一名陳書茶（借閱冊數爲50冊），第二名張青南

圖書館共同辦理，凡在暑假期間日起至7月31日止，為期2個月內的活動時間，鼓勵民眾多多帶領家人利用圖書館資源，藉由借書累積統計及配合八節的到來，透過多倍閱讀流通系統彙整排名出各館前88名借書高手（每館88名，全縣共440名），贈送

長楊金門各鄉鎮圖書館借書前
來自金湖鎮的第一名陳書
冊數58冊，居全縣之冠。

文化局頒獎表揚借書高手

數爲401冊）、第二名林佳昕、第三名洪曉璫、第四名林明瑄、第五名許詠名。

◎文化局前5名爲：第一名林奕安（借閱冊數爲361冊）、第二名林書丞、第三名溫宏鈞、第四名楊靜婷、第五名王茂棠。

（借閱冊數為28冊）、第二名張智勳、第三名王章結、
名林湘沁、第四名李妮麗、第五名王慧珍。

其他各館排行第6至88名，榜上有名之借書排行榜民衆，各鄉鎮圖書館將會個別電話通知獲獎，需親自前往該鄉鎮圖書館領取贈品。

文化局局長呂坤城和在表揚活動上也提到，金門的圖書館很豐富，希望小朋友們可以天天來到圖書館，從小養成閱讀的好習慣。尤其藝術文化的涵養是需要長期薰陶培養，作文班就有小朋友是從小讀經書、背成語，寫出來的作文就很棒，出口成章。所以鼓勵大家要多多運用圖書館的資源，對圖書館有任何建議與想法都可以提出來，一起提昇我們的文化素質。另外，這個月還有三、四

圖畫資訊科科長何桂泉也指出，鄉鎮圖書館提供通借通還服務，即不限定同一鄉鎮借書還書，非常方便，歡迎多加運用。書籍方面，近期刊有許多新書上架，借書還可以集點參加換彩或換贈品等，歡迎踴躍參加。此外，也表

而圖書館則希望提升縣民借閱率和辦證率，以及圖書館的來館使用率，讓閱讀率能於於穩定中成長，透過閱讀讓金門的改變看得見，不只是閱讀「量」的提升，更希望閱讀「質」更加昇華，讓金門銳變成優雅有文化氣息的樂園。

父親節 生日蛋糕 全面8折 (打折扣期間自8/1-8/15止) 冰淇淋、提拉米蘇、草莓慕斯 各式各樣的蛋糕種類，任君挑選！！ 美味的蛋糕 吃進嘴裡的每一口都有種幸福的 Feeling~~~ 佳軒 祝福全天下的爸爸 父親節快樂，幸福健康~~ 訂購專線：082-373105 373106	賣地招售 瓊林建地 (中四劃) 測段294號 967平方公尺 意洽 0939-375-799
誠徵 金湖鎮湖前62-2號(備廢歷) 早中晚班 3萬3；晚班 3萬6 百戰百勝遊藝場 薪優+獎金 意洽 09390999185 林先生	誠徵 萊爾富徵工讀生，門市正職人員工作地點金門大學可正常班工讀時薪140~145元正職起薪20000元辛勞健保 誠徵 水電技工及半技工三三三三三九 意者請洽林先生 0933699898 我有東西要賣，收藏品一件多件， 賣 誠徵 金橙牛肉麵徵正職人員、廚房助手、長期工讀生，意洽：082-212141 誠徵 順路來檳榔徵工作伙伴，待遇，電洽：0934116686 林先生



齊豐建設
聯「悅洋樓」、續推出，
「綠里巷」2+1房敬請期待！

● 本區為馬六甲唯一以英國貴族為主題

082-316-357



一張泛黃的「乙種國民兵役證書」，收藏著我在戰地金門生長的一段記憶。一張載著我生長在戰地金門的憑據，隨時光流逝，我越加珍惜。這張證書，小得可愛，比現行的國民身分證略大些，卻裝滿了我曾參

敲響戰地的一張回憶

◎蔡鈺鑫

與戰地民防自衛的無限浩瀚的責任與榮譽。

當年戰地金門，身心健全年滿十八歲的男性，就是國民兵，要分擔保鄉衛家的責任。我當國民兵，雖只是高三短短一年，卻讓我一生津津樂道。那一年，我配有一支步槍，平日平靜安詳掛在臥室的牆上。學校和村里辦公室，定期或不定期，會舉辦訓練與演習，那時就要攜帶步槍。好像從未用那支步槍射擊過，也從未發過子彈給我們。不過，真有戰事發生，可能就非派上用場不可了。

那一年擁有步槍的日子，心情談不上緊張，也沒什麼大壓力，可能是因為我一出生就是砲戰相伴，槍彈都是生活的理所當然，一個習以為常。那些年，天

天都在戒慎恐懼之陰影下生活，準備戰爭隨時的降臨，也隨時可能要奮不顧身，為國家捐軀。生死早已不看在眼裡了，早已看透人生了。戰地，啊、戰地！誰叫我們生長在戰地，我們都不得不認命，對人生也都做好生死瞬間不確定感的心理準備。

當年受訓穿著的不是軍服，而是金門高中的卡其制服。受的是基礎軍事訓練，由國軍官兵教導。立正稍息等基本動作之外，操槍與槍枝之分解與清潔等基本常識，都加以訓練。當年大家苦在心裡口難開，應該同甘共苦的戰鬥共識，覆蓋過任何怨尤。

當年戰地金門幾乎是全民皆兵，大我兩歲的姊姊，也要參加女性民防自衛隊，她們就有制服可穿。也常

接受教召與傷害急救護理等訓練。當年金門的平民女性，最讓人不忍心的，是常頂著炎熱大太陽，冒著刺骨寒風，接受軍事訓練。最讓人感念與驕傲的，是她們犧牲奉獻不叫苦的戰鬥精神。當年的戰地，她們是賢妻良母，也是保家衛國的女兵！這段金門歷史，每次翻讀，每次颯淚，每一頁都閃爍著驕傲的淚光！我的心境分奔兩極化的矛盾：我們何其不幸生長在當時的戰地，又何其有幸能親歷那段責無旁貸的光榮歷史！

一張小小的證書，上頭有我的大頭照、姓名、籍貫、出生年月日、職業專長、役別，以及兵籍號碼。證書的背面寫著四點「乙種國民兵役應注意事項」，其中第三點「不依國民兵戶籍異動規定辦理，或召集無故不到與遲延者，依妨害兵役治罪條例第六、七、十一條之規定辦理」，面對當年不寒而慄的軍令，如今讀來雖已釋重負，卻仍心有餘悸。

撫摸著伴我四十多年的乙種國民兵證，整片心思忍不住朝過往的戰地金門飛奔、飛奔，直到滿面驕傲的淚水不聽使喚地灑下、灑下。

金門重建養拙樓

◎蔡清其

金門重建瓊林養拙樓，由金門國家公園管理處負責出資新台幣1400多萬元，金門縣文化局配合辦理，也出資新台幣800萬元，總工程費達新台幣2200多萬元，終於重建洋樓完成。2017年9月27日上午，瓊林養拙樓及「蔡嘉種紀念館」舉辦開幕啓用典禮，儀式輕鬆而隆重。兩個政府機關合作重建瓊林養拙樓，對金門地區來說，可謂一大創舉！

瓊林養拙樓，建於民國九年，西元1920年，為旅居新加坡華僑蔡嘉種先生的長子蔡景榮回鄉後所建造，在閩南式一落二樓頭及護龍之上，加蓋了洋樓，並命名為「養拙樓」，當時應用了國文修辭學上的倒反語，所謂「養拙」，乃謙虛詞，即指培養聰明才智之意。如今重建養拙樓及「蔡嘉種紀念館」，特別融合了金門戰地特色、閩式古厝建築及西洋洋樓色彩，真是別出心裁。

瓊林蔡嘉種的孫子蔡炳麟、曾孫蔡顯揚，於2016年將養拙樓設定予金門國家公園，以保存及活化祖先所建造的珍貴文化資產，經過修復以後，隆重落成啓用，原護龍部份做為「蔡嘉種紀念館」，其他部份標租做為賣店，或移撥政府單位使用，而自瓊林戰鬥坑道連接該館的地下坑道也隨之開放，此段屬於主坑道，長約60公尺，寬約1.2公尺，金門國家公園期盼讓僑鄉文化、閩式古厝與

戰役史蹟串聯活化起來，也了解鄉僑對金門的貢獻。

「養拙樓」，位於金門瓊林村西方入口處，瓊林里辦公處與怡和教堂之間，正好在瓊義路旁邊，為一棟中西合璧的建築，東側牆壁上，早期軍方製作精神看板，書云：「獨立作戰，自力更生，堅持到底，死裡求生。」此軍事標語紅牆白字，極為醒目，也讓百年古厝顯現戰鬥精神，在金門洋樓上，極為少見。養拙樓在金門國家公園管理處及金門縣文化局經費挹注下，進行修復落成。2017年9月27日開幕啓用時，包含金門縣政府副縣長吳成典代表縣長陳福海、金門縣文化局副局長黃雅芬代表局長呂坤和出席外，福建省政府秘書長翁明志、金管處處長謝偉松、瓊林里里長蔡顯明、開壇國小校長孫麗琪等貴賓，以及養拙樓家屬蔡炳麟、蔡炳銓、蔡顯揚等十多人自新加坡、廣州、北京等地返鄉，參加開幕啓用典禮，在開壇國小二十四節令鼓熱鬧表演下揭開序幕，再現風華！

一到養拙樓，就會發現它的風采。右側正面二樓上方，雕塑「養拙樓」三大字，護龍門前懸掛著「蔡嘉種紀念館」的木牌。紀念館前間，展示「新加坡的瓊林鄉僑：蔡嘉種」、「進士之村以外：作為僑村的瓊林」等看板，並掛著祖先蔡嘉種、蔡景榮的紀念像。後間，展

示「養拙樓故事」、「重建養拙樓，懷念我的大哥蔡景榮」、「養拙樓修建」、「華僑精神：蔡嘉種的事蹟」等看板，正中央下方擺設電視機液晶面板，播放「瓊林養拙樓：傳統建築修復記實」、「訪問蔡能文女士」及「訪問蔡顯揚先生」等影片；上方懸掛有「益國利民」的匾額，為孫蔡炳麟、曾孫蔡顯揚感謝金門政府的德意。「益國利民」這塊匾額的內容為：「感謝金門國家公園管理處，協助修復養拙樓暨瓊林蔡嘉種紀念館，開幕啓用誌慶。『益國利民』。中華民國一〇六年九月二十七日，蔡嘉種孫蔡炳麟、曾孫蔡顯揚贈。」

瓊林養拙樓，在金門縣政府、金門縣文化局、金門國家公園及瓊林族親的協助下修復完成，可以說見證了金門近代歷史發展的變遷過程，見證了金門僑鄉文化的貢獻，也期盼藉由它的落成及活化，讓瓊林聚落與金門地區更加繁榮進步，能再發揚光大！

蔡嘉種先生，金門瓊林人，乃清末民初新加坡著名華僑，蔡能文女士係蔡嘉種的幼女，就讀瓊山小學時，為本鄉蘇子雲先生後期學妹，現住大陸廣州。蔡能文女士曾經寫作一篇〈重建養拙樓——懷念我的大哥蔡景榮〉，由其姪孫蔡顯揚託我予以校注潤筆，後來這篇文章投稿金門日報，刊登在2016年10月13日的副刊文學上，在此不再贅述。

參加親子趣味玩拓印活動有感

◎文：陳慧文／圖：陳鴻文



小朋友大膽玩創意。

暑假的一個週末，帶小學五年級的女兒參加金門文化局舉辦的「親子DIY活動～一起趣味玩拓印」，約有二十幾組親子檔參加。施翠峰老師帶領大家以樹葉拓印及撕紙拼貼的方式從事創作，讓大家過了一個快樂又富有藝術氣息的上午。

課程一開始，老師要大家用二十分鐘的時間到戶外採集植物。文化局的庭院中，翠繞珠圍，離離蔚蔚，其葉片形形色色，有的橢圓、有的細長；有的大如巴掌、有的小如水滴；有的毛茸茸，有的綠油油。小羽最喜歡的是愛心形狀的烏柏樹葉，還有修長的竹葉。

大家收集了足夠的拓印材料，回到教室後，桌上已擺放好熱心志工幫忙準備的兩張四開圖畫紙、調色盤、顏料、水彩筆和海绵，施老師解說道：這次創作的主題是「我的小花瓶」，兩張圖畫紙一張用於拓印，一張用於拼貼。首先將顏料沾在葉片上，再放在其中一張圖畫紙上用手按壓，拓印出花朵的形狀。可以在調色盤上、也可以在葉片上調色；可以用水彩筆、

也可以用海绵沾，甚至可以用手指塗、用手掌抹。老師說這次的顏料是水溶性的，即使沾到衣服也很容易清洗，鼓勵大家盡情發揮，做多樣性的組合練習。我這才發現作畫的材料、工具和方式是如此多元，真是大開眼界！

對於這樣自由、幾無規則可循的作畫方式，小羽剛開始略顯猶豫，直嚷著「好難喔！」拓印了一片葉子，顏色形狀不如預期，便急著要補救：一滴顏料不慎染上了空白處，便急著要擦拭；見許多小朋友都如此小心翼翼、瞻前顧後，老師提示大家說：「剛開始不知道成品如何沒關係，不必刻意要做到什麼顏色或形狀，自然就好！」我心想：人生不也是這樣嗎？生活方式的選擇不只一種，我們不必人云亦云、墨守陳規，也不必刻意強求，非要依照理想既定的模式生活不可，畢竟「計畫永遠趕不上變化」，人生沒有固定的腳本、也不能事先打草稿，未來無限的可能正是人生的有趣之處。只要大方向是對的，便可無憂無懼，以開放的態度多方嘗試，讓人生充滿意外的驚喜！

小羽聽了老師的話，勉強「放棄補救」，繼續拓印了幾片葉子後，漸漸玩上癮了，用水彩筆、海绵、手指等試驗著各種拓印方式，笑逐顏開地說：「開心就好！」看看其他的小朋友們，也都放手大膽玩創意，有的拿著羽狀複葉隨興揮舞，有的兩手沾滿顏料恣意拍打，個個都是風格獨特的藝術大師，正豪邁不羈地創作著獨一無二的作品，場面可真是凌亂……喔不，壯觀啊！

接下來施老師教導大家做拼貼，先用滾輪沾顏料，在圖畫紙上滾出色塊，顏色可以濃厚、可以透明、也可以重疊。然後將這張紙撕開，可以撕成很多小碎片，也可以有大有小，接著將這些紙片拼貼在樹葉拓印的圖畫紙下方，當作花瓶，形狀當然也是高矮胖瘦，隨心所欲。小羽貼好之後，畫面中央是一個神燈形狀、藍白色調的花瓶，插著一叢五顏六色的花，只是畫面兩旁空白處太多，顯得有些單薄。老師一直走動在教室的走道間，給予學員們隨機個別的指导，看到小羽的畫，老師先是稱讚，繼而建議她畫上背景，讓畫面看起來完成度較高、更有質感。

小羽聽了，沾著深褐色的顏料就要塗抹拓印和拼貼的空隙處，老師指點她說：「背景的颜色不能喧賓奪主、要讓主題凸顯出來；而且拓印和拼貼的空隙不必塗滿，不然那些葉脈的條紋、拼紙的效果就都被遮蓋掉了，不是很可惜嗎？」

看著小羽用淡淡的橘色渲染背景，讓美麗的一瓶花從畫面跳脫出來，我心想：人生也是如此，日子過得開心是重要的，但也不能太過我行我素，聽聽有經驗者的勸導也是有益處的。面對人生的畫布，我們不應繳白卷、辜負一生，應該讓它充實又精彩，以前有個偶像團體「城市少女」的成名曲〈年輕不要留白〉中說：「盡情揮灑年輕的色彩」，就是這層意思。但也不能把每天的行程排得極滿，忙得完全沒有喘息、靜思的空間，就像一幅畫被填得沒有半點空隙、掩蓋了特色和主題，塞得太滿的生活也可能讓人迷失自我，忽略了生活中真正重視的是什麼。這堂拓印課不僅可看出老師豐富的教學經驗，也隱含著人生智慧，真是讓我感觸萬千，且獲益良多啊！



哭鞋

◎鄧榮坤

哭

在臂肘的玫瑰圖騰裡
以刺青雕琢火簇狂野的夢
褪色了，當年針尖琢過的肌膚
已不再原始，傷的深度
如處女膜難以癒合

當鄉愁自睫毛中凋謝
酒精是贖罪的開始
稀釋殘留之青春

鞋

夜，被慾火挑醒了
躺在床緣之鞋如迷失於霧海的
扁舟。回不了碼頭의岸

當青春如唇脣柔嫩的口紅時
吻別的歲月是拋開啤酒前
唯一還清醒的易碎之痛

再談環保

◎蔡小玲

環保話題已是老生常談，只因前些天看了篇報導，影星成龍多年身體力行提倡環保有感而發，首先環保應包含了兩個層面：一是保護自然環境並防止惡化，二是保護人類居住生活環境，這兩者互為因果，可說「你中有我、我中有你」，因為保護了我們居住生活的環境，就是直接或間接保護了自然環境，反之破壞了自然環境，當然會影響到我們居住生活的環境。

環保概念就是「物盡其用、廢物利用、循環再用」，也就是英文的Reduce(減量)、Reuse(重複使用)、Recycle(回收)，所以近幾年有很多環保愛地球的方法，像減塑、節能減碳啦，想必大家耳熟能詳，例如出門購物自備購物袋與容器，買菜用保鮮盒裝肉、魚；用玻璃容器裝熟食，不誇張，可省下將近10個塑膠袋，還減少了塑化劑風險；洗清衣服的水，拿來再利用拖地、澆花或沖馬桶；洗米水可用來澆花或洗碗；室內室外可多種些綠色植物，除了綠化美觀外，更能遮陽淨化空氣，減少冷氣使用；減少開車，多搭乘大眾運輸工具。

以上所列算基本款，進階版則要多吃素食少吃肉，每周一天或一日一餐食用素食，減少畜牧業造成的碳排放量。鼓勵企業公司多使用再生紙，每製作新的紙就要砍掉樹木，使用再生紙樹木就可以存活下來，讓更多的樹木去淨化空氣，減少溫室氣體的排放量。家中垃圾確實做好分類，回收資源，減少浪費，將回收物做最好的利用，成龍說他公司裡的沙發，就是用舊衣回收再製成的。其實做環保沒什麼難的，只要人人有共識：「讓末來的世代們生活在美好的環境裡」，把環保概念當成日常習慣，你我身體力行，珍惜地球資源，善待這塊土地，自能為我們唯一的地球永續盡一份心力。

金門引水 劉結一將赴福建出席啟用儀式

邱垂正指出，中國大陸一手蠻橫打壓台灣，另一手透過文宣統戰向台灣人民示好，「如果沒有中國大陸的打壓，8月5日應該是有非常順利的引水典禮」。（中央社）

據介紹，巴法公司成立於2005年，是一家專業的通用機械零件、電子產品和汽車配件的出口商，主要出口歐美。

王文英又說，「聽說美國打算將200億美元的中國商品關稅從10%上調至25%，一旦該增稅方案生效，

則為準
(COC)單
商獲致的重

除了貿易戰因素，王
英同時指美國人做生意比
較「善變」，這也導致他
們有意放棄美國市場。

王毅
東協與中國（圖）指出，
跳單行為在與美方合作中
發生多次，這也是公司看
淡美國市場的原因之一。
（中央社）

員冒充公安，三線接線人員冒充檢察院工作人員，虛構被害人因個人醫保卡資訊洩漏或被冒用而涉嫌

10名被告人在家屬協助下退交違法所得。

（中央社）

經查，這個犯罪集團先後騙取20人共計人民幣12萬餘元（逾新台幣551萬元）。

責任編輯／蔡群生

香港大公報報導，在中國和美國大打貿易戰之際，中國大陸已有企業放棄美國市場，改攻日本市場。

我直接推掉了原本要在9月份去參加的芝加哥工業展，轉而參加了6月的日本工業展。」

她說，巴法公司在日本工業展上接到不少意向訂約。

王毅與中國協東指出，（圖）

踴躍行爲在與美方合作發生多次，這也是公司淡美國市場的原因之一

（中央社

中國北京海澱法院對台灣籍嫌犯張岑為首的十人特大跨國電信詐騙案審判，判刑12年，30人是從犯。數額特別巨大，行為均已構成詐騙罪，依法應予懲處。其中，10人是主犯，10名被告人是家屬協助退交違法所得。（中央社

灣居民。

法院審理認為，張岑40人詐騙被害人錢財並轉撥電話後，一線接線人員冒充醫保局或醫保中心工作人員，二線接線人據報導，所有被告人當庭均能如實供述自己罪行，並表示認罪悔罪。有

責任編輯／蔡群生

件是富豪汽車 (Volvo) 等多家企業的供應商。

王文英又說，「聽說美國打算將 10% 億美元的中國商品關稅從 10% 上調至 25%，一旦該增稅方案生效，我們就打算放棄美國市場。」她說，企業做出出口生意，往來率不超過 20%。按照以往美方做法，肯定會設法把增稅壓在進口商身上，屆時沒什麼談判餘地。除了貿易戰因素，王立英同時指美國人做生意比較「善變」，這也導致他沒有意放棄美國市場。

她說，「由於美方的零部件工廠採購量大，他就從工廠採購大，他就需要我們提供中方工廠的具體名稱和資質，結果第二年他就跳過我們，直接去跟工廠簽約了。」

王文英表示，像這樣的跳單行為在與美方合作中發生多次，這也是公司看淡美國市場的原因之一。

(中央社)

金鼎四〇二陳奕睿

來非常有特色；她的眼神非常的嚴肅，平時大多像老鷹在盯著牠的獵物一般，但其實開心時也沒有想像中的例子來講解生字，讓我們比好記字，也希望在新老師指導下我能更加進步與成長！

卓環六〇一 吳俊良

現在想一想，時間還過得真快啊！從第一天入學到現在即將舉行畢業典禮，已經過了六年了！我像是回到過去，回想過去記憶猶新，往事歷歷在目過去的我，我長大了，該和你告別了，現在的我該繼續努力做好該做的事，朝著未來的我邁進。

安瀾五〇一黃吉星

廁所，我負責掃地，我在掃地時，有在聊天、玩遊戲……等，雖然有人在工作，不過大家還是很認真地完成他的掃地工作。

大掃除過後，校長到每一班檢查，並且跟每班說：「你們很認真掃地，要繼續保持下去。」我想那些在玩要的同窗覺得他們一定感到不好意思。教室裡變得很窗明几淨，大家一起分工合作，把教室變得很快乾淨，讓我上課起來也更有精神。

古城五〇一 董書瑋

廁所，我負責掃地，我在掃地時，有在聊天、玩遊戲……等，雖然有人在工作，不過大家還是很認真地完成他的掃地工作。

大掃除過後，校長到每一班檢查，並且跟每班說：「你們很認真掃地，要繼續保持下去。」我想那些在玩要的同窗覺得他們一定感到不好意思。教室裡變得很窗明几淨，大家一起分工合作，把教室變得很快乾淨，讓我上課起來也更有精神。

寧中小四〇一周季葆



小學生

立院新會期重點 修正所得稅法財劃法

【中央社台北4日電】立法院新會期將在9月開議，中國國民黨立法院黨團書記長曾銘宗認為，「所得稅法」修正草案與「財政收支劃分法」修正草案的處理，將會是新會期財政委員會的重點。

曾銘宗告訴中央社記者，立法院新會期將在9月開議，中國國民黨立法院黨團書記長曾銘宗認為，「所得稅法」修正草案與「財政收支劃分法」修正草案的處理，將會是新會期財政委員會的重點。

曾銘宗告訴中央社記者，立法院新會期將在9月開議，中國國民黨立法院黨團書記長曾銘宗認為，「所得稅法」修正草案與「財政收支劃分法」修正草案的處理，將會是新會期財政委員會的重點。



第18屆亞運吉祥物天堂鳥賓賓、花鹿阿東和犀牛卡卡，象徵印尼建國精神「求同存異」。(中央社)

助去化火龍果 弘光科大研發風味月餅

名城有線電視綜合台	
107年8月5日 CH33 節目表	
07:00~08:00	名城報報
08:00~09:00	金門GO遊趣
09:00~10:00	咱ㄟ好厝邊 清涼一夏
10:00~11:00	頭家開講 行動支付繳稅報馬仔
11:00~12:00	名城報報
12:00~13:00	金門GO遊趣
13:00~15:00	古寧頭北山真武殿關聖帝君神像邊境巡安
15:00~16:00	咱ㄟ好厝邊 清涼一夏
16:00~17:00	頭家開講 行動支付繳稅報馬仔
17:00~18:00	名城報報
18:00~19:00	金門GO遊趣
19:00~20:00	咱ㄟ好厝邊 清涼一夏
20:00~21:00	2018滬島宗教文化觀光季
21:00~22:00	頭家開講 行動支付繳稅報馬仔
22:00~23:00	名城報報
23:00~24:00	金門GO遊趣
24:00~01:00	咱ㄟ好厝邊 清涼一夏
01:00~02:00	頭家開講 行動支付繳稅報馬仔
02:00~03:00	名城報報

責任編輯／詹宗翰

【中央社台中4日電】今年火龍果產量大、價格走跌，弘光科大透過農糧署採購30公噸火龍果，除受委託製作火龍果乾及餡料產品，校內實習工廠也研製火龍果口味糕餅，預計在中秋節前上市販售。

此外，針對香蕉多元化產品發展，弘光科大也正研發香蕉面膜與精華液，林麗雲說，香蕉的外皮部分成分，在皮膚保濕與美白上有具體效果，希望盡一分心力將台灣的優質農產品加值化，不只幫助去化，也增加農民收益。



弘光科技大學透過農糧署採購30公噸火龍果，除受委託製作火龍果乾及餡料產品，校內實習工廠也研製火龍果口味糕餅，預計在中秋節前上市販售。(中央社)

林麗雲指出，火龍果含有豐富的維生素、膳食纖維、鐵、鈣等營養成分，還可以促進腸胃蠕動，果皮含有甜菜紅色素，具有抗氧化效果，學校也運用火龍果的特性，把整顆火龍果加工研製製作成月餅。

林麗雲說，火龍果月餅餅皮採用烘乾的火龍果皮加入酥皮混合製成，內餡則有火龍果果肉加入鳳梨製成，吃起來有火龍果的香氣，吃起來口味獨特，富含香氣又不甜膩，預計中秋節前將會上架販售。

印尼亞運吉祥物 象徵求同存異精神

【中央社雅加達4日專電】第18屆亞洲運動會倒數計時，印尼配合亞運設計的超萌吉祥物天堂鳥賓賓、花鹿阿東和犀牛卡卡出現在大街小巷，這也象徵印尼建國精神「求同存異」。

第18屆亞運將於8月18日至9月2日在雅加達及蘇門答臘東南部的巨港舉行。印尼官方預計將有來自45個國家，共1萬5000多名選手與代表，以及6000名媒體記者參與盛會。

隨著亞運將至，不論是在雅加達的快速巴士車站、雅加達蘇卡諾國際機場(Soekarno-Hatta International Airport)還是各大旅遊景點及交通要道，到處可見亞運吉祥物天堂鳥賓賓、花鹿阿東和犀牛卡卡的身影。

去年底，印尼推出象徵賽事的徽章和吉祥物，不過，原本的吉祥物印尼功夫天堂鳥因為大體貌受批評，印尼青年和體育部於是重新設計，亞運3種吉祥物分別代表運動競賽中的智慧、速度及力量。

天堂鳥賓賓(BHIN-BHIN)主要分布在印尼東部，以美麗的羽毛著名於世，象徵智慧。

巴島花鹿阿東(ATUNG)又名巴島鹿，是印尼巴里島上特有的鹿，象徵速度。

卡卡(KAKA)獨角犀牛，是印尼西部地區的爪哇犀牛，象徵力量。

值得注意的是，亞洲吉祥物的取名也隱含印尼「求同存異」(Bhinneka Tunggal Ika)的精神，即「種吉祥物名字BHIN-BHIN、ATUNG、KAKA的組合」。

印尼擁有數百種說著許多不同語言的族群和多元文化及宗教信仰。印尼國父蘇卡諾當初建國時期望在「求同存異」的精神下建立一個強大和團結的國家。這也是印尼設計上述3種亞運官方吉祥物的原因。

印尼民衆尤卡(Yoga)日前到雅加達蘇卡諾國際機場接機，他看見豎立在機場大廳裡的亞運吉祥物，興奮上前和賓賓、阿東及卡卡合照。

尤卡向中央社記者表示，賓賓、阿東及卡卡分別代表印尼從西到東的珍貴寶物，同時也象徵亞運會和運動員的精神，這樣的絕妙設計讓印尼民衆倍覺驕傲，因為這就是印尼的多元包容精神。

此外，亞運徽章靈感來自1962年亞洲開幕的場館格羅拉達諾體育場(Gelora Bung Karno)橢圓外形，同時圖案中間融入放射16道光芒的亞奧理事會太陽標誌。

本屆亞運的宣傳主軸定調為「迎接亞洲能量」(Sambut Energi Asia)，印尼亞運官方網頁指出，亞洲的能量就是在文化多元性，當所有元素聚集在一起，他們將會成為世界上被喚醒的一股強大力量。

晨曦牙醫診所

世界衛生組織 WHO 認證，隱形矯正 80 歲適用
30 顆新式牙齒，讓孩童小齒牙口性保護，12 歲以下小朋友每三個月一次，及針對第一大臼齒做潔牙計劃，是預防蛀牙最好的方法。

台大牙醫師 **林重誠** 主治
※最新型3D數位隱式美透牙齒矯正
門診時間早上08:00-11:30 下午14:00-17:00
晚上18:00-21:00
預約電話 (082) 316089
金城鎮民族路276號 (體育館對面、85度C旁)

MOMA莫瑪傢居

371-360. 0937859719 大學路53巷16-1號

美的作品 精品家具

繪見幾米系列寢具第二件七折
綠建材.環保健康系統櫃

金門饕牛人·牧場餐廳溯源保證

貞節牌坊店

營業時間 週一~週日 10:30-20:00
服務專線：082-324080

●金門饕牛人 ●良金牧場 ●現煎牛肉麵 ●酒糟牛肉乾

金城音響

HiEND高級二聲道
AV家庭劇院
家庭卡拉OK
營業場所背景音樂

歡迎來店試聽
電話：0910-377350
金城鎮中興路139巷8號(近北橋)

金手佳 時尚養生會館

服務項目 泰式、古式、推拿、刮痧、拔罐、敷背、腳底按摩、舒壓

金城店：遷移至民族路147號 (082)329259，0988908533
金湖店：復興路101號(太湖山莊旁) (082)335215，0975-810898

土地貸款 工商融資

金梅房屋 建地合建
洽：0910-308-798

小項宅修

查漏、浴廁廚房修改
木工、泥水隔間裝修
老舊水管、電線更新
各型衛浴修理
燈具更新、通排水
0938-979-057郭小姐

一峰防水人力工程

防水工程 抓漏止漏
人力派遣 免費估價
打掃清潔 責任施工
室內防水漆 誠徵工作伙伴

請洽張先生：082-328554
0906957795
金城鎮西海路3段72巷3弄16號3F

金門皇家酒廠股份有限公司

KINMEN ROYAL LIQUOR CO. LTD.

2017 2018 第五屆 世界品質評鑑 金獎

金獎-連莊再肯定，好酒與您共享！
訂購專線 (歡迎批發/團購)
082-330 099 分機 307、306
典藏高粱酒600ml 360元
皇家(雙龍3年)600ml 480元

酒後不開車 安全有保障·禁止酒駕

崗石華廈 絕美落成

立即晉升豪宅主人
金湖興恆昌首選建築工程 在地打造南石美學建築

生活圈：商場圈7-11，步行2分鐘可到mca商場、紅照壁、金湖購物中心、生活交通便利。
市中心：金門縣政府、文化中心、圖書館在附近，步行5分鐘可到金城公車站最方便。
學區：鄰近擁有中正國小、金城國中、金門高中，金湖上學安全方便又放心。

生活便利圈，金門交通樞紐，2-4房，大廳落成，即可交屋
地址：金城鎮民權路226巷2弄12號 電話：082-322-874 歡迎蒞臨觀賞
建築公司：興恆昌建設 營造商：興恆昌建設(金門分公司：金湖興恆昌) 建築師：廖明輝
大廳、公共設計、日晷設計(使用系統：住宅) 建築師：(102) 謝瑞雄建築師事務所

老酒 高價收購 免費鑑定

歡迎電洽：082-332412 蔣莊
禁止酒駕、未滿18歲禁止飲酒

金梅房屋仲介代銷有限公司

取回社會會
回饋社企
為企業目標

- ★遺產、贈與稅、理財規劃(代書業務)
- ★店面、道路用地、不動產買賣委託
- ★國內外、透天厝、建地、農地、合建、買賣
- ★一次委託、全球服務請找(誠信第一) 金梅房屋 銷售高手
- ★買賣交易安全、銀行「履約保證」安全保障

電話：082-372158 手機：0910-308-798.0935-138-222
★ 金門縣金城鎮東門北堤路12號(安麗公司旁)

永記外勞仲介有限公司

許秀瓊 0972-310-707

電話：082-312655、082-311679 LINE ID:0972310707
傳真：082-312259 E-mail: km311422@gmail.com
公司地址：金門縣金城鎮金城新莊7巷16號
統一編號：53652640 許可證號：2255
專業用心 服務人員 經驗豐富 專業引進：看護工/幫傭/餐工/廚工/營造工